

neigiamos įtakos Bendrijos teisės taikymui ir veiksmingumui ir dėl to nebus praktiškai neįmanoma išreikalauti neteisėtai sumokėtas lėšas. Nacionalinis teismas turi užtikrinti visišką Bendrijos teisės taikymą, netaikydamas ir prareikusių atitinkamai aiškindamas tam trukdantią nacionalinę normą, kaip antai Bendrąjį viešojo administravimo įstatymą (*Algemene wet bestuursrecht*). Jis gali įgyvendinti Bendrijos teisės teisinio saugumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principus vertindamas ir prarastų lėšų gavėjo, ir administracijos elgesį, su sąlyga, kad bus visiškai atsižvelgta į Europos Bendrijos interesus. Aplinkybė, kad lėšų gavėjas yra viešas juridinis asmuo, šiuo atžvilgiu neturi įtakos.

(¹) OL C 310, 2006 12 16.

2008 m. kovo 13 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas byloje (Niedersächsisches Finanzgericht (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG prieš Finanzamt Göttingen

(Byla C-437/06) (¹)

(Šeštoji PVM direktyva — Apmokestinamą arba neapmokestinamą ekonominę ir neekonominę veiklą vykdančias apmokestinamasis asmuo — Teisė į sumokėto pirkimo PVM atskaitą — Su akcijų ir netipinių dalių emisija susijusios išlaidos — Sumokėto pirkimo PVM paskirstymas pagal veiklos ekonominį pobūdį — Atskaitytinų proporcingos dalies apskaičiavimas)

(2008/C 116/11)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Niedersächsisches Finanzgericht

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Securenta Göttinger Immobilienanlagen und Vermögensmanagement AG

Atsakovė: Finanzamt Göttingen

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Niedersächsisches Finanzgericht* — 1977 m. gegužės 17 d. Šeštosios Tarybos direktyvos dėl valstybių narių apyvartos mokesčių įstatymų derinimo — Bendra pridėtinės vertės mokesčio sistema: vienodas vertinimo pagrindas (OL L 145, p. 1) 2 straipsnio 1 punkto ir 17 straipsnio 5 dalies aiškinimas — Akcinės bendrovės akcijų ir

balsavimo teisių nesuteikiančių dalių emisija didinant kapitalą — Paslaugų teikimas už atlygį direktyvos 2 straipsnio 1 dalies prasme — PVM atskaita, siejama su tiesioginiu ir betarpišku ryšiu su apmokestinamojo asmens ūkine veikla — Dalinė atskaita direktyvos 17 straipsnio 5 dalies prasme

Rezoliucinė dalis

1. Tuo atveju, kai apmokestinamasis asmuo vykdo ir ekonominę apmokestinamą arba neapmokestinamą veiklą, ir į 1977 m. gegužės 17 d. Šeštosios Tarybos direktyvos 77/388/EEB dėl valstybių narių apyvartos mokesčių įstatymų derinimo — Bendra pridėtinės vertės mokesčio sistema: vienodas vertinimo pagrindas taikymo sritį nepatenkančią neekonominę veiklą, su akcijų ir netipinių balsavimo teisių nesuteikiančių dalių emisija susijusioms išlaidoms tenkantis pridėtinės vertės mokestis atskaitomas tik tiek, kiek šias išlaidas galima priskirti apmokestinamojo asmens ekonominei veiklai šios direktyvos 2 straipsnio 1 dalies prasme.
2. Diskreciją nustatyti metodus ir kriterijus, skirtus paskirstyti sumokėtą pirkimo pridėtinės vertės mokestį tarp ekonominės ir neekonominės veiklos Šeštosios direktyvos 77/388 prasme, turi valstybės narės, kurios šia diskrecija privalo naudotis atsižvelgdamos į šios direktyvos tikslą ir sistemą ir pagal tai numatyti skaičiavimo būdą, kuris objektyviai atspindėtų realų pirkimo išlaidų priskyrimą kiekvienai iš šių dviejų veiklos rūšių.

(¹) OL C 326, 2006 12 30.

2008 m. kovo 13 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas byloje (Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia prieš Domenico Valvo

(Byla C-78/07) (¹)

(Žemės ūkis — Reglamentas (EEB) Nr. 2328/91 ir Reglamentas (EB) Nr. 950/97 — 17 ir 18 straipsniai — Nuolatinės gamtines kliūtis kompensuojančios išmokos — Išdirbto laiko pensiją gaunantys ūkininkai — Teisė į kompensacines išmokas — Apribojimai)

(2008/C 116/12)

Proceso kalba: italų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovės: Ispettorato Provinciale dell'Agricoltura di Enna, Assessorato all'agricoltura e foreste della regione Sicilia, Regione Sicilia

Atsakovas: Domenico Valvo

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana* — 1997 m. gegužės 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 950/97 dėl žemės ūkio struktūrų efektyvumo pagerinimo aiškinimas — Nacionalinės teisės aktai, nenumatantys galimybės skirti nuolatinės gamtines kliūtis kompensuojančios išmokos išdirbto laiko pensiją gaunančiam ūkininkui

Rezoliucinė dalis

1997 m. gegužės 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 950/97 dėl žemės ūkio struktūrų efektyvumo pagerinimo 17 ir 18 straipsniais valstybėms narėms suteikta teisė skirti kompensacines išmokas šiuose dviejuose straipsniuose įtvirtintas sąlygas atitinkančiam ūkininkui. Vis dėlto juose nedraudžiama valstybei narei nemokėti tokių išmokų, šiam ūkininkui gaunant pensiją, būtent — išdirbto laiko pensiją.

(¹) OL C 117, 2007 5 26.

2008 m. kovo 13 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Graikijos Respubliką

(Byla C-81/07) (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Aplinka — Direktyva 2000/59/EB — Laivų atliekų priėmimo ir tvarkymo planai)

(2008/C 116/13)

Proceso kalba: graikų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama G. Zavvos ir K. Simonsson

Atsakovė: Graikijos Respublika, atstovaujama S. Chala ir I. Pouli

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Nuostatų, būtinų įgyvendinti 2000 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarantiems atliekoms ir krovinių likučiams — Komisijos deklaracija (OL L 332, p. 81), nepriėmimas per nustatytą terminą

Rezoliucinė dalis

1. Neparengusi, neįgyvendinusi ir nepatvirtinusi laivuose susidarantių atliekų ir krovinių likučių priėmimo ir tvarkymo planų, Graikijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal 2000 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/59/EB dėl uosto priėmimo įrenginių, skirtų laivuose susidarantiems atliekoms ir krovinių likučiams 5 straipsnio 1 dalį ir 16 straipsnio 1 dalį.

2. Graikijos Respublika padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 69, 2007 3 24.

2008 m. balandžio 1 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Liuksemburgo Didžiąją Hercogystę

(Byla C-417/07) (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2004/36/EB — Trečiųjų šalių orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, sauga — Neperkėlimas per nustatytą terminą)

(2008/C 116/14)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama R. Vidal Puig

Atsakovė: Liuksemburgo Didžioji Kunigaikštystė, atstovaujama C. Schiltz

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB dėl trečiųjų šalių orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, saugos įgyvendinančių nuostatų nepriėmimas per nurodytą terminą (OL L 143, p. 76)